## 教師專業社群發展需要新的溝通模式

成虹飛 國立清華大學教育與學習科技系副教授

過去這些年,參與了好些教師專業社群的運作與發展,有一個觀察心得,就是社群內部最難做到的是坦誠有效的溝通,尤其在面對衝突與挑戰的時候。然而,要做到坦誠的溝通,說起來容易,要做到卻非常困難。

因為在我們的文化裡,我們重視合群,重視社會倫理,甚於個人主體性的展現,使得我們要在團體中表達不同意見,說出真心話,變得很不容易。久而久之, 社群內部的歧見因為沒有即時溝通處理,而持續累積,加上其他的歧見也先後加 進來攪和,最後糾結成一團,變得更難處理,對於社群造成難以挽回的傷害。我 在許多教師社群,都看到這樣的困局,甚至最後分崩離析,徒留令人唏嘘的遺憾。

為了不要反覆重蹈覆轍,我們需要共同覺察,社群內部無法有效溝通的成因。

我的德國好友Nicole,有一次分享了她私人的閱讀筆記,裡面畫了一幅圖, 乍看之下有幾分神秘。原來,那是她多年來與台灣人一起工作的觀察心得!她參 考Erin Meyer (2014) 所著The Culture Map一書中提供的比較架構,繪出了美國 人、德國人與台灣人組織行為模式的差異。我看了有恍然大悟之感!從跨文化的 參看中,可以幫助我們更覺知自己的行為模式,同時也看到別人與我們的差異, 因而開啟了文化學習的空間。

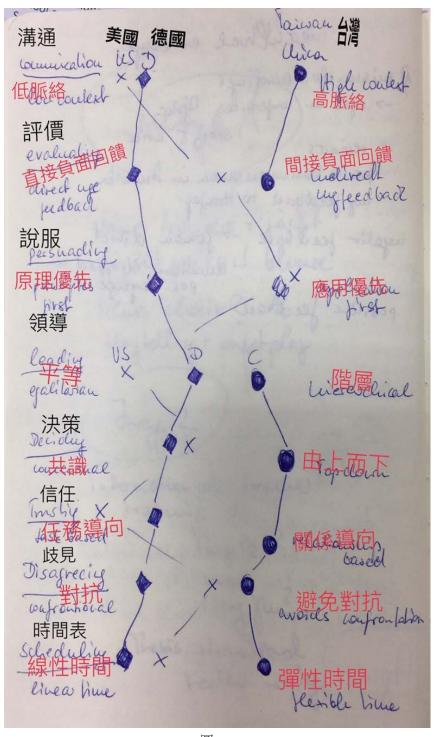
徵得Nicole的同意,我把她畫的「藏寶圖」展示出來,配上中文的翻譯(如下圖一)。小方塊■代表德國人,x代表美國人,小黑點•代表台灣人。

溝通習慣上,美國人與德國人講話會直指核心,不會在周圍的話題環繞打轉,所以是「低脈絡」(low context),台灣人則不然,有話不明說,老是透過一些委婉的話語傳達弦外之音的暗示,屬於「高脈絡」模式。

在給負面評價時,德國人會一針見血,台灣人會避免直陳人非,美國人則介 乎其中。

在說服他人時,美國人和台灣人會訴諸實用的理由,德國人則會談理念。

就領導模式而言,美國人最平等,台灣人偏向階層化,德國人在兩者之間。 在決策方式上,德、美皆重共識,台灣則由上而下。 至於夥伴間的信任基礎,美國人非常任務導向,公私分明;德國人次之;台 灣人則是關係導向。



圖一

有歧見時,德國人會直接面質,台灣人會迴避衝突,美國人則在中間。

在時間安排上,德國人的時間感是直線不轉彎的,所以重守時;美國人尚可; 台灣人的時間感是彈性的。

當然,這張文化地圖只是概略性的描述集體的傾向,不能普遍套用在每個人身上。而且,這張圖略去了每種文化內部的多元差異,並非是完全真實的寫照。

但是,我覺得這張文化地圖仍然很有啟發性,它讓我意識到我們集體的溝通 模式的限制與可能性。尤其在全球化的今天,人與人的跨界接觸越來越頻繁,互 相理解與學習,翻轉舊模式,變成基本的世界公民素養,我們很容易就可以獲得 他山之石的借鏡參考機會,讓社群不斷成長進步,而不是畫地自限,固步自封。

對於教師專業社群的發展而言,我們要面對團隊內外的複雜挑戰,更需要坦誠有效的溝通。此時,就必須覺察到舊文化模式的侷限,嘗試建構新的有效溝通模式,讓教師專業能透過社群的學習不斷精進。

## 參考文獻

Meyer, E. (2014). *The Culture map: Breaking through the invisible boundaries of global business*. New York, NY: Public Affairs.

